



## Δραστηριότητες για μαθήτριες και μαθητές

**Γλώσσα: Γερμανικά, Ελληνικά**  
**Είσοδος ελεύθερη**

<b>Εργαστήρι μάθησης της βιβλιοθήκης του Goethe-Institut Athen</b>	<p>Στο εργαστήρι μάθησης της βιβλιοθήκης του Goethe-Institut Athen οι μαθητές γνωρίζουν τις συλλογές της βιβλιοθήκης μέσα από εργασίες πάνω σε συγκεκριμένα θέματα ( όπως πολιτιστικά στοιχεία, Fake News) και εξοικειώνονται με τις αντίστοιχες τεχνικές αναζήτησης. Σε αυτές τις εργασίες λαμβάνονται υπόψη το γλωσσικό επίπεδο και τα ενδιαφέροντα των μαθητών. Έτσι, οι μαθητές έχουν τη δυνατότητα όχι μόνο να εξασκήσουν τόσο τις γνώσεις τους όσο να τις επεκτείνουν και σε άλλα πεδία καθώς και να μάθουν πολλές νέες και ενδιαφέρουσες πληροφορίες που αφορούν και την Γερμανία.</p> <p>Το εργαστήρι μάθησης αρχίζει με μια σύντομη εισαγωγή που εστιάζει στις τεχνικές αναζήτησης. Στη συνέχεια εφαρμόζεται η μέθοδος: «ΜΑΘΗΣΗ ΣΤΗΝ ΠΡΑΞΗ»!</p> <p>Ακολουθεί η επεξεργασία σχετικών με το μάθημα εργασιών, όπου οι μαθητές</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• κάνουν έρευνα</li><li>• καταγράφουν</li><li>• παρουσιάζουν</li></ul> <p><u><a href="#">ΧΡΟΝΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ</a></u> Το Εργαστήρι Μάθησης μπορεί να διαρκέσει έως 1-1,5 ώρες</p>
<b>Προβολή κινηματογραφικών ταινιών στο Goethe-Institut Athen</b>	<p>Το μάθημα των Γερμανικών μπορεί να αποκτήσει περισσότερη ζωντάνια και εναλλαγές χρησιμοποιώντας τον κινηματογράφο. Στην αίθουσα εκδηλώσεων του Goethe-Institut Athen οι μαθητές μπορούν να παρακολουθήσουν γερμανικές ταινίες καθώς και διασκευασμένα σε ταινίες παραμύθια με ή χωρίς ελληνικούς υπότιτλους στα πλαίσια του μαθήματος των Γερμανικών.</p> <p>Για τους καθηγητές υπάρχει διδακτικό υλικό για κάθε ταινία με το οποίο μπορούν να δουλέψουν πριν ή μετά την προβολή.</p> <p><u><a href="#">ΧΡΟΝΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ</a></u> Η προβολή κινηματογραφικής ταινίας διαρκεί 2 ώρες. Η προβολή ενός παραμυθιού των αδερφών Γκριμ διαρκεί 1 ώρα.</p>
<b>Θεματικά εργαστήρια και δράσεις</b>	<p>Το Goethe-Institut Athen προσφέρει ανά τακτά χρονικά διαστήματα εργαστήρια και οργανώνει δράσεις για παιδιά σε</p>

**Goethe-Institut**  
Omirou 14-16  
106 72 Athen

Tel.: 210 3661 017  
Fax: 210 3643 518  
[bk@athen.goethe.org](mailto:bk@athen.goethe.org)

[www.goethe.de/griechenland](http://www.goethe.de/griechenland)

**GOETHE  
INSTITUT**  
Sprache. Kultur. Deutschland.

<p><b>για μαθήτριες και μαθητές</b></p>	<p>συνεργασία με καθηγητές και άλλους συνεργάτες (Μουσεία και ιδρύματα).</p> <p>Τα θέματα και οι ημερομηνίες ανακοινώνονται στην ιστοσελίδα του Goethe-Institut στην κατηγορία εκδηλώσεων <a href="https://www.goethe.de/ins/gr/de/ver.cfm">https://www.goethe.de/ins/gr/de/ver.cfm</a> και <a href="https://www.goethe.de/ins/gr/de/spr/unt/wuv.html">https://www.goethe.de/ins/gr/de/spr/unt/wuv.html</a></p>
<p><b>Θεματικό εργαστήριο «Ανακαλύπτω το Bauhaus!»</b></p>	<p>Εργαστήριο για σχολικές τάξεις από Ε' Δημοτικού - Γ' Λυκείου 14 Οκτώβριου - 1 Νοεμβρίου, τις καθημερινές 10:00-12:00</p> <p>Τι ακριβώς είναι το Μπάουχαους; Ποιος ήταν ο ρόλος και οι επιρροές του στην Ελλάδα; Μαθητές ανακαλύπτουν μαζί με το Goethe-Institut Athen το Bauhaus στο Ωδείο Αθηνών.</p> <p>Το εργαστήρι Ανακαλύπτουμε το Bauhaus έχει ως στόχο να αποκτήσουν οι μαθητές με παιγνιώδη τρόπο τις βασικές γνώσεις για τις κύριες αρχές, τις χρονικές φάσεις και τα πρόσωπα του Bauhaus και να ασχοληθούν εντατικά με τους διάφορους τομείς του στην Ελλάδα και Γερμανία. Αρχικά πληροφορούνται για τη δημιουργία και την εξέλιξη καθώς και για τους πρωταγωνιστές της σχολής και στη συνέχεια έχουν τη δυνατότητα μέσα από εργαστήρια να δράσουν ενεργά και αυτόνομα, ψάχνοντας και συλλέγοντας πληροφορίες, πειραματιζόμενοι με τις διάφορους μεθόδους μάθησης του Bauhaus και εκφραζόμενοι καλλιτεχνικά. Τέλος όπως και στο Bauhaus δίνεται μεγάλη σημασία στο πνεύμα συνεργασίας, γι' αυτό το λόγο οι μαθητές δουλεύουν καθ' όλη τη διάρκεια του εργαστηρίου σε ομάδες.</p> <p>Ιστοσελίδα: <a href="https://www.goethe.de/ins/gr/el/ver.cfm?fuseaction=events.detail&amp;event_id=21620961">https://www.goethe.de/ins/gr/el/ver.cfm?fuseaction=events.detail&amp;event_id=21620961</a></p>

## Επιμόρφωση και υποστήριξη καθηγητριών και καθηγητών

**Γλώσσα: Γερμανικά, Ελληνικά**  
**Είσοδος ελεύθερη**

<p><b>Διαδικτυακή επιμόρφωση καθηγητριών και καθηγητών Γερμανικών: «Μαθαίνω να διδάσκω Γερμανικά» (DLL: Deutsch Lehren Lernen)<sup>1</sup></b></p>	<p>Την νέα σχολική χρονιά (Σεπτέμβριο 2019 μέχρι Μάιο 2020) θα συνεχιστεί ο κύκλος διαδικτυακών επιμορφώσεων. Περισσότερες πληροφορίες: <a href="https://www.goethe.de/ins/gr/el/spr/unt/for/gia/dll.html">https://www.goethe.de/ins/gr/el/spr/unt/for/gia/dll.html</a></p> <p><b>Ηλιάννα Κικίδου</b> Υπεύθυνη του Τμήματος Εκπαιδευτικής Συνεργασίας Goethe-Institut Athen Τηλ: + 30-210-36 61 046 <a href="mailto:Iliana.Kikidou@goethe.de">Iliana.Kikidou@goethe.de</a></p>
<p><b>Καθιερωμένη συνάντηση καθηγητριών και καθηγητών Γερμανικών</b></p>	<p>Ανταποκρινόμαστε στις ανάγκες σας και μεταμορφώνουμε την βιβλιοθήκη του Goethe-Institut Athen σε έναν τόπο συνάντησης καθηγητών γερμανικής γλώσσας.</p> <p>Η ημερομηνία της συνάντησης είναι οι εξής: <b>Τετάρτη, 11/12/2019</b> <b>Ώρα: 17.00 – 20.00</b></p>
<p><b>Διαδικτυακά σεμινάρια Παρασκευής και Σαββάτου</b></p>	<p>Από Σεπτέμβριο 2019 θα συνεχίσουμε τα διαδικτυακά σεμινάρια της Παρασκευής και του Σαββάτου, το θέμα κάθε σεμιναρίου θα ανακοινωθεί στην παρακάτω ιστοσελίδα: <a href="https://www.goethe.de/ins/gr/el/spr/unt/for/gia/wbn.html">https://www.goethe.de/ins/gr/el/spr/unt/for/gia/wbn.html</a></p>
<p><b>CRADLE: Επιμόρφωση δασκάλων πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και καθηγητών ξένης γλώσσας</b></p>	<p>Τον Νοέμβριο του 2019 θα πραγματοποιηθεί στο Goethe-Institut Athen μία επιμόρφωση που απευθύνεται σε δασκάλους πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και καθηγητές ξένης γλώσσας, η οποία θα συνδυάζει δια ζώσης και εξ'αποστάσεως μέρη με θέμα «Σχεδιάζοντας περιβάλλοντα μάθησης βασισμένα σε συμμετοχικές δράσεις των μαθητών με στόχο την εκπαίδευση για την ικανότητα του επιχειρείν».</p> <p>Η επιμόρφωση θα πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο του προγράμματος Erasmus+ <a href="#">Cradle</a> (Creating Activity Designed Language Learning Environments for Entrepreneurship Education). Το πρόγραμμα έχει ως στόχο την ανάπτυξη και την εφαρμογή μιας νέας διδακτικής μεθοδολογίας συνδυάζοντας τη χρήση της ξένων γλωσσών και την ανάπτυξη των δεξιοτήτων επιχειρηματικότητας.</p>

<sup>1</sup> Επιμόρφωση επί πληρωμή

	<p>Οι συμμετέχοντες θα έχουν την δυνατότητα να μελετήσουν τι είναι η μεθοδολογία Cradle και με ποια μέσα μπορούν να την εφαρμόσουν στην τάξη. Η επιμόρφωση περιλαμβάνει τέσσερις θεματικές ενότητες: Συνδυασμένη Εκμάθηση Επιστημονικού Αντικειμένου και Ξένης Γλώσσας (Content and language integrated learning-CLIL), Activity designed learning, επιχειρηματική εκπαίδευση (Entrepreneurship Education) και μία συνδυαστική ενότητα όλων των παραπάνω. Πιο ειδικά, σε ότι αφορά το Activity Design Learning, οι συμμετέχοντες θα γνωρίσουν αναλυτικά και με παραδείγματα τα τέσσερα στάδια της μεθοδολογίας: 1) Διεύρυνση των πρότερων γνώσεων 2) Παραγωγή ιδεών και σχεδιασμού 3) Προτάσεις εφαρμογής και υλοποίησης και 4) αξιολόγηση και αναστοχασμός. Επίσης, μέσα από τα ήδη υπάρχοντα σχέδια μαθήματος οι συμμετέχοντες θα έχουν την δυνατότητα να δούνε πώς οι ιδέες των μαθητών έγιναν διαθεματικές δράσεις.</p> <p>Οι ημερομηνίες της επιμόρφωσης είναι η εξής:</p> <p><b>Εξ' αποστάσεως: 19. και 20. Νοεμβρίου 2019</b>  <b>Δια ζώσης: 22. και 23. Νοεμβρίου 2019</b></p> <p>Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφτείτε μας στο: <a href="http://www.cradleproject.eu">www.cradleproject.eu</a></p>
<p><b>Υποτροφίες για Καθηγητές Γερμανικών</b></p>	<p>Το Goethe-Institut διαθέτει στην Ελλάδα κάθε χρόνο περίπου 30 υποτροφίες για επιμόρφωση καθηγητών Γερμανικών στη Γερμανία, με στόχο την εμπάθυνση και ενίσχυση ειδικών γνώσεων στους τομείς:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Γερμανικός πολιτισμός</li> <li>• Μεθοδολογία και διδακτική μαθήματος</li> <li>• Σεμινάρια για εκπαιδευτές και επιμορφωτές</li> <li>• Γλωσσική επιμόρφωση για καθηγητές Γερμανικών</li> </ul> <p>Περισσότερες πληροφορίες για τη διαδικασία συμμετοχής και το έντυπο της αίτησης για τα σεμινάρια επιμόρφωσης αναρτώνται στην ιστοσελίδα μας κάθε Σεπτέμβριο. Προθεσμία για την υποβολή των αιτήσεων: 15. Οκτωβρίου.  Γλώσσα: Γερμανικά  Ιστοσελίδα: <a href="https://www.goethe.de/ins/gr/el/spr/unt/for/deu.html">https://www.goethe.de/ins/gr/el/spr/unt/for/deu.html</a></p>

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

## Εκδηλώσεις για μαθητές, γονείς και καθηγητές

### Ευρωπαϊκή ημέρα γλωσσών 2019

Γιορτάστε μαζί μας την Ευρωπαϊκή Μέρα Γλωσσών 2019! Ταξιδέψτε από την μια ευρωπαϊκή χώρα στην άλλη και ανακαλύψτε τον συναρπαστικό κόσμο των γλωσσών!

Για 7η συνεχή χρονιά 19 Μορφωτικά και Πολιτιστικά Ιδρύματα και Πρεσβείες ευρωπαϊκών χωρών στην Ελλάδα - μέλη του EUNIC - σε συνεργασία με την Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Αθήνα, με το Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών (ΙΚΥ), το Διδασκαλείο Ξένων Γλωσσών του Πανεπιστημίου Αθηνών και το Σύλλογο των αποφοίτων "Διδασκαλία Γλωσσών στην Ευρώπη" προσφέρουν σε μικρούς και μεγάλους τη δυνατότητα να ταξιδέψουν με όχημα τη γλώσσα από τη μια ευρωπαϊκή χώρα στην άλλη και να γνωρίσουν τον συναρπαστικό κόσμο των γλωσσών μέσα από ένα πρόγραμμα για όλη την οικογένεια.

#### **Τι είναι η Ευρωπαϊκή Ημέρα Γλωσσών;**

Η Ευρωπαϊκή Ημέρα Γλωσσών είναι μια πανευρωπαϊκή εκστρατεία για την προώθηση της εκμάθησης γλωσσών και εντάσσεται στην ευρύτερη προσπάθεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προώθηση της πολυγλωσσίας στην Ευρώπη.

Οι γενικοί στόχοι της ημέρας είναι:

- να ευαισθητοποιήσει το κοινό για τη σημασία της εκμάθησης γλωσσών και της διαφοροποίησης των γλωσσών που μαθαίνονται με σκοπό την αύξηση της πολυγλωσσίας και της διαπολιτισμικής κατανόησης·
- να προωθήσει την πλούσια γλωσσική και πολιτιστική ποικιλία της Ευρώπης·
- να ενθαρρύνει τη δια βίου εκμάθηση γλωσσών μέσα και έξω από το σχολείο.

**28 Σεπτεμβρίου 2019, 11:00 - 18:00**

**Χώρος: Σεράφειο Δήμου Αθηναίων,  
Πειραιώς 160, Αθήνα 118 54**

Ιστοσελίδα: [www.imeraglosson.eu](http://www.imeraglosson.eu)

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

**Με τα Γερμανικά ένα βήμα  
μπροστά και στα Χανιά, στα  
Ιωάννινα και στην Καλαμάτα!**

Εκδήλωση για καθηγητές Γερμανικών και άλλων ειδικοτήτων, για μαθητές Γερμανικών, φοιτητές και γονείς. Έλλειψη κινήτρων, ειδικές μαθησιακές ανάγκες, μεγάλες τάξεις με δυνατούς και λιγότερο δυνατούς μαθητές, μαθητές με διαφορετικές μητρικές γλώσσες και εκπαιδευτικές ανάγκες... Πολλές φορές η δουλειά των εκπαιδευτικών δεν είναι εύκολη. Τι γίνεται, όμως, με τα παιδιά και τους έφηβους; Η εφηβεία, η έλλειψη κινήτρων, η απογοήτευση και η απομόνωση συχνά προκαλούν μείωση συνεργασίας και επικοινωνίας καθώς και χαμηλή απόδοση. Στις φετινές εκδηλώσεις θα δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στην σχολική ενσωμάτωση και θα συζητηθούν προτάσεις για τις καθημερινές προκλήσεις στην τάξη. Στο πλαίσιο αυτό θα παρουσιαστούν μέθοδοι και ιδέες που μπορούν να βοηθήσουν στην διδασκαλία και διαχείριση της τάξης. Θα πραγματοποιηθούν παρουσιάσεις και διαδραστικά εργαστήρια.

**Οι εκδηλώσεις θα πραγματοποιηθούν:**

**στα Χανιά: 27 και 28 Σεπτεμβρίου 2019**

**στα Ιωάννινα: 11 και 12 Οκτωβρίου 2019**

**στην Καλαμάτα: 8 και 9 Νοεμβρίου 2019**

**Περισσότερες πληροφορίες σύντομα:**

<https://www.goethe.de/ins/gr/el/ver.cfm>